

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## TANÁCS

**A TANÁCS HATÁROZATA,  
AMELYET A BIZOTTSÁG KIJELÖLT ELNÖKÉVEL KÖZÖS MEGEGYEZÉSSEL HOZOTT  
(2004. szeptember 13.)  
az Európai Közösségek Bizottsága tagjaivá kinevezendő további személyek listájának elfogadásáról  
(2004/642/EK, Euratom)**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 213. cikke (1) bekezdésére, amelyet 2004. november 1-jei hatállyal a 2003-as csatlakozási okmány 45. cikke (2) bekezdésének d) pontja, az Európai Unió bővítéséről szóló, az EU-Szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt jegyzőkönyv 4. cikkének (1) bekezdése, valamint az Európai Közösséget létrehozó szerződés 214. cikkének (2) bekezdése második albekezdése módosított,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 126. cikke (1) bekezdésére, amelyet 2004. november 1-jei hatállyal a 2003-as csatlakozási okmány 45. cikke (2) bekezdésének d) pontja, az Európai Unió bővítéséről szóló, az EU-Szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt jegyzőkönyv 4. cikkének (1) bekezdése, valamint az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 127. cikke (2) bekezdésének második albekezdése módosított,

mivel:

- (1) A 2004. november 1. és 2009. október 31. közötti időtartamra új, minden tagállam egy képviselőjéből álló Bizottságot kell kinevezni.
- (2) Az állam-, illetve kormányfői szinten üléselő Tanács 2004. június 29-én José Manuel DURÃO BARROSO-t jelölte ki azon személynek, akit a 2004. november 1. és 2009. október 31. közötti időtartamra a Bizottság elnökévé kíván kinevezni<sup>(1)</sup>.

- (3) Az Európai Parlament 2004. július 22-i állásfoglalásával e jelölést jóváhagyta.
- (4) A Bizottság kijelölt elnökével közös megegyezéssel el kell fogadni azon további személyek listáját, akiket a Tanács a 2004. november 1. és 2009. október 31. közötti ötéves időtartamra a Bizottság tagjaivá kíván kinevezni.
- (5) Az Európai Alkotmány létrehozásáról szóló szerződés hatálybalépése a Bizottság azon tagja megbízatásának lejártát eredményezi, aki ugyanolyan állampolgársággal rendelkezik, mint az Európai Unió jövőbeni külügyminisztere, aki a Bizottság alelnöke lesz,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Első cikk*

José Manuel DURÃO BARROSO-val, a Bizottság kijelölt elnökével, közös megegyezéssel a Tanács a 2004. november 1. és 2009. október 31. közötti időtartamra a Európai Közösségek Bizottsága tagjaivá a következő személyeket kívánja kinevezni:

Joaquín ALMUNIA AMANN Urat

Jacques BARROT Urat

Joe BORG Urat

Rocco BUTTIGLIONE Urat

Stavros DIMAS Urat

Benita FERRERO-WALDNER Úrnőt

Ján FIGEL Urat

<sup>(1)</sup> HL L 236., 2004.7.7., 15. o.

Mariann FISCHER BOEL Úrnőt

Dalia GRYBAUSKAITĖ Úrnőt

Danuta HÜBNER Úrnőt

Siim KALLAS Urat

KOVÁCS László Urat

Neelie KROES Úrnőt

Markos KYPRIANOU Urat

Peter MANDELSON Urat

Charlie McCREEVY Urat

Louis MICHEL Urat

Janez POTOČNIK Urat

Viviane REDING Úrnőt

Olli REHN Urat

Vladimír ŠPIDLA Urat

Ingrida UDRE Úrnőt

Günter VERHEUGEN Urat

Margot WALLSTRÖM Úrnőt.

2. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 13-án.

*a Tanács részéről  
az elnök*

B. R. BOT

---